

M E S T O T R E N Č Í N

**Mestské zastupiteľstvo
v Trenčíne**

v Trenčíne 19.05.2011

N á v r h

**Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 4/2011
ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín
č.7/2009 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby
v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín**

Predkladá:

Predkladá:

MUDr. Stanislav PASTVA
člen Mestskej rady v Trenčíne

Spracovala:

Ing. Edita Prekopová
poverená vedením Sociálnych služieb
mesta Trenčín, m.r.o.

Stanoviská komisii MsZ:

Komisia sociálnych vecí a verejného poriadku prerokovala návrh VZN dňa 26.4.2011 a 10.5.2011 s pripomienkami, ktoré sú zapracované v návrhu.

Stanovisko MsR:

MsR v Trenčíne na zasadnutí dňa 03.05.2011 odporučila návrh schváliť.

Návrh na uznesenie:

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

s c h v a ľ u j e

VZN č. 4/2011 ktorým sa mení a dopĺňa VZN 7/2009 o sociálnych službách a úhradách za poskytované sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trenčín

v Trenčíne 10.05.2011

D ô v o d o v á s p r á v a k n á v r h u V Z N 4 / 2 0 1 1

Predložený návrh **Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 4/2011** mení a dopĺňa Všeobecne záväznú nariadenie Mesta Trenčín č.7/2009 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 25.6.2009 uznesením č. 471, novelizované VZN č. 11/2009 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 29.10.2009 uznesením č. 518 .

Zmena sa týka poskytovateľa sociálnych služieb v zariadení pre seniorov. Pôvodné VZN bolo schválené za existencie dvoch samostatných právnych subjektov, ktoré poskytovali sociálne služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmena a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov(ďalej len zákon o sociálnych službách).

Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 518 zo dňa 29.10.2009 došlo k zlúčeniu Sociálnych služieb mesta Trenčín, m.r.o.(ďalej len SSmT) a Domu penziónu pre dôchodcov, m.r.o. pričom nástupnícka organizácia bola schválená SSmT ako samostatný právny subjekt.

V súlade s § 106 ods. 11 zákona sociálnych službách sa v jednotlivých článkoch vypúšťa názov Dom penzión pre dôchodcov a nahrádza sa názvom Zariadenie pre seniorov.

V článku 16 sa dopĺňa nový odsek, ktorým sa zavádza poplatok za zbytočný výjazd vozidla za prepravnú službu.

Článok 18 sa upravuje z dôvodu zosúladenia jednotlivých posudkov o odkázanosti občana na pomoc inej osoby a VZN.

Článok 19 upravuje možnosť umiestnenia 1 –3 klientov na celoročnom pobyte v jednej bunke osobám, ktoré nemajú zabezpečené základné životné potreby..

Článok 22 sa dáva do súladu s § 35 zákona o sociálnych službách, táto úprava je nevyhnutná k zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb na Trenčianskom samosprávnom kraji. V súvislosti s touto registráciou bude potrebné pristúpiť k zmenám organizačných štruktúr zariadení na poskytovanie sociálnych služieb – splnenie personálnych predpokladov a postupne spĺňať priestorové a technické požiadavky v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Článok 26, ods.3 sa dáva do súladu so zákonom 448/2008 Z.z.

Článok 27a, 27b - Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 685 zo dňa 15. 11. 2010 schválilo zriadenie a prevádzkovanie nocľahárne, nízkoprahového denného centra a poskytovanie terénnej sociálnej práce – streetworku Sociálnymi službami mesta Trenčín, m.r.o.

Nocľaháreň sídli na ul. Soblahovská 65, Trenčín. Činnosť nocľahárne je pozastavená do 31.10.2011.

V navrhovanom VZN sa menia aj **jednotlivé prílohy**, ktoré určujú poplatky za poskytované sociálne služby.

Posledná úprava poplatkov za sociálne služby bola v októbri roku 2007. Odvtedy sa zmenili výdavky na elektrickú energiu, tepelnú energiu a vodné a stočné. Vymenili sa okná zo zadnej časti budovy na ul. Piaristickej, na ul. Lavičkovej sa vymenila časť vnútorného vybavenia, zrekonštruovali sa 3 kúpeľne v ZOS nepretržitá, priebežne sa robili nutné opravy a údržba.

Zmeny jednotlivých príloh VZN 7/2009 prinesie nasledovné **mesačné** zvýšenie príjmov do rozpočtu.

1. Zariadenie opatrovateľskej služby – denný a týždenný pobyt – pri plne obsadenej kapacite (14 osôb) je zvýšenie príjmov za jeden mesiac o 854 €. Priemerná mesačná platba za poskytované služby na týždennom pobyte je v súčasnosti 134 €.

Navrhovaný mesačný poplatok je vo výške 195 € / osoba /.

2. Zariadenie opatrovateľskej služby – nepretržitá prevádzka – pri plne obsadenej kapacite (43 osôb) je zvýšenie príjmov za jeden mesiac o 2 967 €. Priemerná mesačná platba za poskytované služby na nepretržitej prevádzke je v súčasnosti 230 €, týmto návrhom by bola zvýšená o 69 €.

Navrhovaný mesačný poplatok je vo výške 299 € / osoba.

3. Zariadenie opatrovateľskej služby – celoročný pobyt s opatrovateľskou službou – pri plne obsadenej kapacite (80 osôb) je zvýšenie príjmov za jeden mesiac o 1 930 €. Priemerná mesačná platba za **ubytovanie na celoročnom pobyte s opatrovateľskou službou je v súčasnosti 84,60 € až 106,50 € - podľa typu izby, týmto návrhom by bola zvýšená o cca 19 € na **mesačnú platbu vo výške 103,50 € až 125,40 €/ osoba**. Poplatok za obslužné činnosti na celoročnom pobyte je navrhovaný na 0,70 €/ deň/osobu., mesačne by sa zvýšil o 8 €/ osoba.**

4. Zariadenie pre seniorov – obslužné činnosti a ubytovanie – pri plne obsadenej kapacite (65 osôb) je zvýšenie príjmov za jeden mesiac o 1 818 €.V súčasnosti je mesačný poplatok za ubytovanie a obslužné činnosti od 115,94 € až do 157,74 €, v závislosti od plochy bytu a počtu osôb, ktoré ho užívajú. Navrhovanou zmenou by sa poplatok zvýšil o 29 € až 42 €, čiže **mesačný poplatok by bol vo výške 147 € až 205 €. Poplatok 205 € je navrhovaný v dvojizbovom byte, ktorý užíva len 1 osoba.**

5. Poplatky z prepravnú službu - priemerný počet platených km za mesiac v prepravnej službe je 380. Zvýšenie príjmov je garantované len za predpokladu nezmeneného záujmu občanov o poskytovanú službu.

Navrhovaný poplatok je vo výške 0,50 €/km.

6. Poplatky za opatrovateľskú službu v byte klienta sú navrhované na dve varianty. Priemerný počet úväzkov, ktoré poskytujú opatrovateľskú službu v byte klienta je 68. Mesačný poplatok za opatrovateľskú službu na 7,5 hod. denne v prvom časovom pásme je teraz 103,95 €.

Prvý návrh je vo výške 1,60 €/hod. v prvom časovom pásme, čo predstavuje zvýšenie o 0,94 €/hod. Mesačný poplatok za opatrovateľskú službu na 7,5 hod. denne by bol 252 €. Príjem do konca roka by bol vyšší o cca 64 tis. € pri udržaní 68 úväzkov.

Komisia sociálnych vecí navrhla poplatok v prvom časovom pásme vo výške 1 €, čo predstavuje zvýšenie 0,33 € . Mesačný poplatok za opatrovateľskú službu na 7,5 hod. denne by bol 157,50 €. Príjem do konca roka by bol vyšší o cca 22 tis. € pri udržaní 68 úväzkov.

Tieto príjmy však nie sú 100% garantované, nakoľko existuje ochrana povinného zostatku príjmu klienta po úhrade za sociálne služby, v prípade opatrovateľskej služby je to 1,3 životného minima. Ak by jeho príjem bol nízky v súlade so zákonom o rodine budú oslovení rodinní príslušníci a bude skúmaní ich príjem a možnosť úhrady za túto službu. Ak ani im nevznikne povinnosť úhrady, úhrada sa stáva pohľadávkou, ktorá sa rieši v prípadnom dedičskom konaní.

7. Zmena stravnej jednotky je v súlade so zákonom o sociálnych službách, ktorý umožňuje poskytovateľovi zahrnúť do ceny aj režijné náklady na prípravu stravy.

V súčasnosti riešime problém so zabezpečením stravovania pre klientov na ul. Piaristickej, nakoľko kontrola z RUVZ v Trenčíne neschválila zvýšenie kapacity na prípravu stravy na ul. Lavičkovej. Strava pre Zariadenie opatrovateľskej služby musíme zariadiť dodávateľským spôsobom, v minulosti sme stravu odoberali z Fakultnej nemocnice v Trenčíne . V súčasnosti máme ponuku z FN na jednu celodennú stravu v priemere za 7 € na osobu/ deň. Poplatok za stravovanie je navrhovaný zatiaľ vo výške 5 €, rozdiel bude hrazený z rozpočtu SSmT.

Pôvodný návrh zvýšenia príjmov bol spracovaný vo februári 2011 pri tvorbe výdavkovej časti rozpočtu SSmT, predpokladaný zvýšený príjem do rozpočtu do konca roka bol predpokladaný vo výške 298 tis. €. Tento návrh bol prepracovaný na základe pripomienok komisie sociálnych vecí a verejného poriadku.

Predpokladaný príjem na základe tohto návrhu by bol od júna do konca roka vo výške cca 140 tis. €, (platba na 1 hod. opatrovateľskej služby 1,60 €) čo predstavuje o 158 tis. € menej ako bol pracovný návrh pri tvorbe rozpočtu.

Predpokladaný príjem do konca roka v prípade, že poplatok za 1 hod. opatrovateľskej služby bude 1 € by bol 100 tis. €

Komisia sociálnych vecí a verejného poriadku návrh VZN 4/2011 prerokovala na zasadnutí komisie dňa 26.04.2011 a 10.05.2011 a jednotlivé zmeny výšky poplatkov boli zapracované do tohto návrhu VZN.

Zvýšenie príjmov na rok 2011 návrh sociálnej komisie zo dňa 26.4.2011

	položka	Druh príjmu	rozpočet 2011	návrh soc. komisie
Detské jasle	223 002	za jasle	91	10
	223 003	za stravné DJ	9	
	223 003	za stravné MŠ	6	
	spolu		106	10
ZOS	223001	ZOS 24 hod. starostl.	114	18
	223001	DaTP	15	6
	223001	celoročný pobyt	101	16
	spolu		230	40
Opatrovateľská služba	223001	opatrovateľská služba staroba	75	64
	223001	opatrovateľská služba invalidita	3	2
	223001	rozvoz stravy	5	2
	spolu		83	68
krízové centrum	223001			2
Prepravná služba	223001		1	2
Zariadenie pre seniorov	223 001	ubytovanie a zaopatrenie	88	12
	223 001	stravovanie	20	6
	spolu		108	18
Manažment SSmT	spolu		1	
SPOLU			529	140

Mesto Trenčín na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 6 ods.1 a § 4 ods.3, písm. p) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/ 1991 Zb. o živnostenskom podnikaní / živnostenský zákon / v znení neskorších predpisov

v y d á v a

**Všeobecne záväzné nariadenie č. 4 /2011,
ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 7/2009
o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovacej pôsobnosti Mesta
Trenčín.**

VZN č. 7/2009 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trenčín sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V celom texte VZN č. 7/2009 sa slovné spojenie „Dom penzión pre dôchodcov“ nahrádza slovným spojením „Zariadenie pre seniorov“ a skratka „ DPD, m.r.o.“ sa nahrádza skratkou „ZPS“

2. Článok 16

Výška, rozsah a spôsob úhrady za prepravnú službu

Sa vkladá nový odsek č.4, ktorého text je nasledovný:

4. „V prípade, že občan neoznami poskytovateľovi prepravnej služby storno objednávky pred výjazdom motorového vozidla, ktorým sa prepravná služba zabezpečuje, je občan povinný zaplatiť poplatok za zbytočný výjazd. Výška poplatku je stanovená v prílohe č. 2 tohto VZN.“

3. Článok 18

Forma sociálnej služby

V ods.1,

- sa vypúšťa nasledovný text: „odkázanosť stupňa č. II. – III. podľa prílohy č.1 zákona o sociálnych službách“

V ods.2,

- písm. a) sa vypúšťa nasledovný text: „odkázanosť stupňa č. V. – VI. podľa prílohy č.1 zákona o sociálnych službách“
- písm. b) sa vypúšťa nasledovný text: „odkázanosť stupňa č. II. – III. podľa prílohy č.1 zákona o sociálnych službách“
- písm. c) sa vypúšťa nasledovný text: „odkázanosť stupňa č. III. – IV. podľa prílohy č.1 zákona o sociálnych službách“

4. Článok 19

Výška, rozsah a spôsob úhrady za poskytované služby v ZOS

Ods.1 sa doplní nasledovným textom:

„Pri zabezpečení nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb fyzickej osoby na celoročnom pobyte užívajú jednu izbu dvaja až traja klienti.“

5. Článok 22 znie

1. V Zariadení pre seniorov sa poskytuje sociálna služba
 - a) fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona
 - b) fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov

2. V zariadení pre seniorov sa poskytuje:
 - a) pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
 - b) sociálne poradenstvo
 - c) sociálna rehabilitácia
 - d) ošetrovateľská starostlivosť
 - e) ubytovanie
 - f) stravovanie
 - g) upratovanie, žehlenie a údržba posteľnej bielizne
 - h) osobné vybavenie

V zariadení pre seniorov sa utvárajú podmienky na prípravu stravy, na úschovu cenných vecí a zabezpečuje sa záujmová činnosť.

3. Podrobnosti a podmienky úhrady za poskytované sociálne služby v ZPS upravuje zmluva o poskytovaní tejto sociálnej služby, ktorá sa utvára medzi poskytovateľom sociálnej služby a prijímateľom sociálnej služby.

6. Článok 26, ods.3 znie

V čase neprítomnosti občan neplatí úhradu za odborné, obslužné činnosti a ďalšie činnosti, okrem úhrady za ubytovanie.

7. Za časť deviatu sa dopĺňa desiatu časť – články 27a, 27b ktoré znejú:

Článok 27a Nocľaháreň

V nocľahárni sa fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb a ktorá nemá zabezpečené ubytovanie alebo nemôže doterajšie bývanie užívať

- a) poskytuje
 1. ubytovanie poskytnutím prístrešia na účel prenocovania,
 2. sociálne poradenstvo
- b) utvárajú podmienky na

1. vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny
2. prípravu stravy, výdaj stravy alebo výdaj potravín

Článok 27b
Nízkoprahové denné centrum

Fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb a ktorá nemá zabezpečené ubytovanie sa v nízkoprahovom dennom centre počas dňa

- a) poskytuje
 1. sociálne poradenstvo
 2. pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov
 3. nevyhnutné ošatenie a obuv
- b) utvárajú podmienky na
 1. prípravu stravy, výdaj stravy alebo výdaj potravín
 2. vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny
 3. záujmovú činnosť

8. Pôvodná „ ČASŤ DESIATA“ sa mení na „ ČASŤ JEDENÁSTA“

9. V článku 28 sa dopĺňa ods.6, ktorý znie:

6. „Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č.4/2011, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 7/2009 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 19.05.2011 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli Mesta Trenčín.“

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta

Príloha č.1 k VZN č.7/2009o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín

Časové pásmo	Čas poskytovania opatrovateľskej služby	Návrh poplatkov v €/ 1 hod.
I.	07.00-15.00	1,60
II.	15.00-22.00	2,50
III.	22.00-07.00	3,50

Príloha č.2 k VZN č.7/2009o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín

Názov a krátke opísanie sociálnej služby	Merná jednotka	Návrh poplatkov €
Ubytovanie v ZOS – CP typ A	osoba/ deň	3,45
Ubytovanie v ZOS – CP typ B	osoba/ deň	3,78
Ubytovanie v ZOS – CP typ C	osoba/ deň	4,18
Ubytovanie v ZOS – CP chodbička k bunke typu A	osoba/ mesiac	7,00
Ubytovanie ZOS nepretržitá prevádzka	osoba/ deň	2,30
Ubytovanie ZOS týždenný pobyt	osoba/ deň	2,30
Ubytovanie v ZNB – typ A	osoba/ deň	3,45
Ubytovanie v ZNB – typ B	osoba/ deň	3,78
Ubytovanie v ZNB – typ C	osoba/ deň	4,18
Ubytovanie v ZNB – chodbička k bunke typu A	osoba/ mesiac	7,00
Celodenná strava	osoba/deň	5,00
Prepravná služba	1 km	0,50
Prepravná služba stojné	1 hod	2,00
Poplatok za neuskutočnenú jazdu		3,00
Donáška (dovoz) jedla	1 obed	0,60
Ďalšie obslužné činnosti ZOS CP	osoba/ deň	0,70
Ďalšie obslužné činnosti ZOS nepretržitá	osoba/ deň	2,70
Ďalšie obslužné činnosti ZOS týždenný pobyt	osoba/ deň	2,00
Ďalšie obslužné činnosti ZOS denný pobyt	osoba/ deň	1,30
Odľahčovacia služba v dennom centre	osoba/ deň	1,30
Odľahčovacia služba ZOS nepretržitá	osoba/ deň	2,70
Odľahčovacia služba ZOS denný pobyt	osoba/ deň	2,00
Obed	obed/deň	1,93
Doprovod na území mesta Trenčín	osoba/deň	2,00
Doprovod mimo územia mesta Trenčín	osoba/deň	5,00
Poplatok za pobyt v nocľahárni	osoba/noc	0,50
Poplatok za pobyt v nízkoprahovom dennom centre	osoba/deň	0,70

Použité skratky

ZOS – Zariadenie opatrovateľskej služby

ZNB – Zariadenie núdzového bývania

CP – celoročný pobyt

Príloha č.3 k VZN č.7/2009 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín – Zariadenie pre seniorov, ul. Lavičkova 10

Výška úhrady za stravovanie je nasledovná:

Názov a krátke opísanie sociálnej služby	Merná jednotka	Návrh poplatku v €
1. Obed	osoba/deň	1,93 až 2,24

Príloha č. 4 VZN č. 7/2009 o sociálnych službách a úhradách za sociálne služby poskytované v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trenčín – Zariadenie pre seniorov, ul. Lavičkova 10

1. Sadzba úhrady za užívanie 1 m² podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti na deň na občana je 0,15 € na deň.

2. Zvýšenie úhrady na deň, ak podlahovú plochu obytnej miestnosti užíva:

- a) jeden občan je 0,50 €
- b) dvaja občania je 0,35 €

3. Úhrada za ubytovanie sa znižuje na deň na občana o 0,40 €, ak je obytná miestnosť vybavená meracím zariadením na meranie odberu elektrickej energie.

4. Výška úhrady za upratovanie, poskytovanie posteľnej bielizne, pranie, žehlenie posteľnej bielizne na deň na občana je 0,40 €